HU

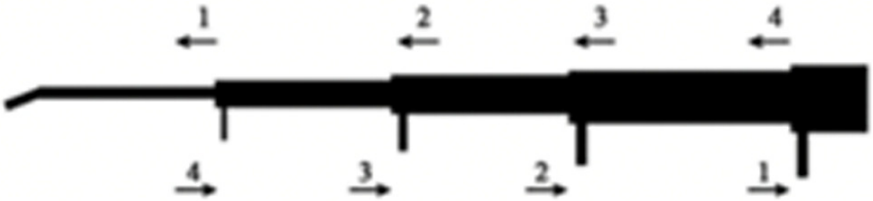
HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Termék megnevezése:	Teleszkópos horgászbot
Cikkszám:	
Termék típusa:	Bot

TERMÉKISMERTETŐ

Ön egy minőségileg magas értékű és a legújabb elvárások és ismeretek alapján előállított horgászbotot vásárolt. Kérjük, hogy a termék használatánál vegye figyelembe az alábbi tanácsokat: A teleszkópos horgászbot használatbavételekor először a spiccrész, majd sorban a következő tagok húzandók ki. A részek kihúzásánál ügyelni kell arra, hogy azok biztosan illeszkedjenek egymáshoz. Az összecsukás fordítva történik, tehát először az alsó tag, azután sorban a következő részek. Elég egy minimális csavarás, és az egyes tagok könnyen egymásba illeszthetők. NEM szabad az össze csukást a spiccrésznél kezdeni. A horgászbotot homoktól és a szennyeződésektől védeni kell. Csak a teljesen szárazra és tisztára törölt botot illesszünk össze, illetve tároljunk. Ezek figyelembevétele által a megvásárolt horgászbot élettartama megnövelhető.

ILLUSZTRÁCIÓK



TECHNIKAI INFORMÁCIÓK

Anyaga: Kompozit, üvegszál, karbon

FIGYELMEZTETÉSEK

A karbonszál elektromos vezető. Szénszálas összetételű horgászbottal ne tartózkodjon magasfeszültségű elektromos vezeték közelében, viharos időben mellőzze annak használatát.

EGYÉB MEGJEGYZÉSEK

FORGALMAZÓ, ÜGYFÉLSZOLGÁLAT

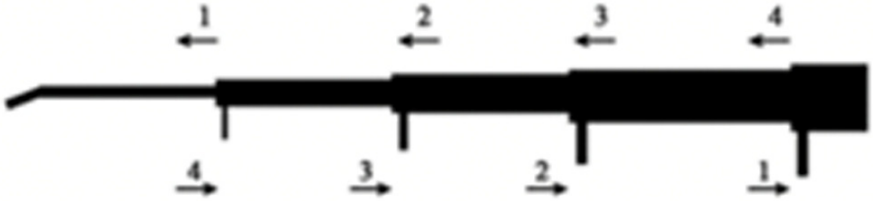
Energofish Kft., 1201 Budapest, Helsinki út 74. info@energofish.hu www.energofish.hu +361-283-2285

EN	USERS MANUAL
Product:	Telescopic fishing rod
SKU:	
Product type:	Rod

PRODUCT DESCRIPTION

You have purchased a fishing rod of high quality and manufactured based on the latest expectations and knowledge. Please take the following advice into account when using the product: When using the telescopic fishing rod, pull out the tip first, then the following members in order. When pulling out the parts, make sure they fit together. The closing is done in reverse, so first the lower member, then the following parts in order. A minimum of twisting is enough and the individual members can be easily fitted together. DO NOT start closing at the tip. The fishing rod must be protected from sand and dirt. Only assemble and store the rod that has been completely dry and wiped clean. By taking them into account, the lifetime of the purchased fishing rod can be increased.

ILLUSTRATIONS



TECHNICAL DETAILS

Material: Composite, fiberglass, carbon

WARNINGS

Carbon fiber is an electrical conductor. Do not use a fishing rod made of carbon fiber near high-voltage power lines, and avoid using them in stormy weather.

OTHER INFORMATIONS

DISTRIBUTOR, CUSTOMER SERVICE

Energofish Ltd., 74. Helsinki str. Budapest, H-1201 info@energofish.com www.energofish.com 00-36-1-283-2285

HORGÁSZCIKK
NAGYKERESKEDÉS

Tanúsított Rendszer certop ISO/IEC 27001 ISO 9001

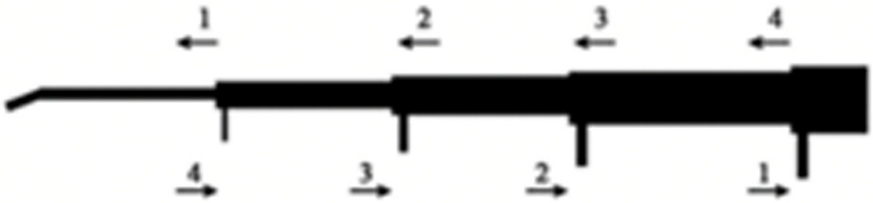
RO — MANUAL DE UTILIZARE

Denumire Produs:	LANSETA TELESCOPICA
Cod produs:	
Categorie Produse:	LANSETA

DESCRIERE PRODUS

Ati achizitionat o lanseta/varga de inalta calitate si fabricata pe baza celor mai recente inovatii si cunostinte. Va rugam sa tineti cont de urmatoarele sfaturi atunci cand utilizati produsul. Montarea lansetei telescopice incepe intotdeauna prin extinderea segmentului de varf, apoi prin fixarea treptata a fiecarui element care urmeaza. Strangerea are ordinea inversa, adica fiecare segmente pe rand, dar incepand cu al doilea tronson de la baza. Este suficienta o miscare scurta de rotatie pentru a elibera segmentele de tensiunea mufarii. Fiecare lanseta telescopica, dar si varga, trebuie ferita de particulele de praf care afecta zona de mufare a tronsoanelor. Se recomanda stergerea acestora cu o carpa umeda, curata, dar si uscarea inainte de strangere. Respectand aceste instructiuni, vom mari durata de utilizare a produsului.

ILUSTRATII (SCHITE) PRODUS



DETALII TEHNICE

Materiale: Compozit, fibra de sticla, carbon

AVERTIZARE

Fibrele de carbon au o conductibilitate electrica ridicata. A nu se utiliza in apropierea stalpilor electricitate si nici pe vreme ploioasa, cand incarcatura electrica din atmosfera este ridicata.

ALTE INFORMATII

DISTRIBUITOR, CONTACT SERVICE

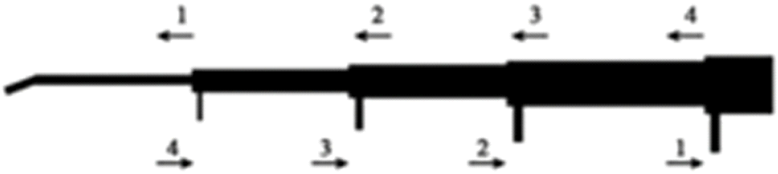
Energofish Kft., 1201 Budapest, Helsinki út 74. info@energofish.ro www.energofish.ro

SK	POUŽÍVATEĽSKÝ MANUÁL
Názov produktu:	Teleskopický rybársky prút
Kód tovaru:	
Typ produktu:	Udica

INFORMÁCIE O PRODUKTE

Kúpili ste si udicu vysokej kvality a vyrobenú na základe najnovších očakávaní a poznatkov. Pri používaní produktu vezmite do úvahy nasledujúce rady: Pri použití teleskopického rybárskeho prútu najskôr vytiahnite špičku a potom v poradí nasledujúce diely. Pri vyťahovaní dielov sa uistite, že do seba zapadajú. Skladanie sa robí opačne, teda najprv spodný diel, potom nasledujúce v poradí. Stačí minimálne otočit jednotlivé diely, pri čom sa prút jednoducho zmontuje. NEZAČÍNAJTE skladanie so spičkou. Rybársky prút musí byť chránený pred pieskom a nečistotami. Prút zostavte a skladujte iba úplne suchý a očistený. S dodržaním týchto pravidiel je možné predĺžiť životnosť zakúpeného rybárskeho prútu.

ILUSTRÁCIE



TECHNICKÉ INFORMÁCIE

Material: kompozit, sklolaminát, uhlík

UPOZORNENIE

Uhlíkové vlákno je elektrický vodič. Rybársky prút vyrobený z uhlíkových vlákien nepoužívajte v blízkosti vedenie vysokého napätia a nepoužívajte ho v búrke.

ĎALŠIE POZNÁMKY

DISTRIBÚTOR, ZÁKAZNÍCKY SERVIS

Energofish Ltd., 1201 Budapest, Helsinki út 74. info@energofish.sk www.energofish.sk

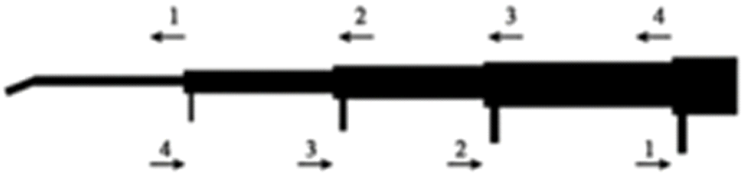
CZ UŽIVATELSKÝ MANUÁL

Název produktu:	Teleskopický rybářský prut
Kód zboží:	
Typ produktu:	Udice

INFORMACE O PRODUKTU

Koupili jste si udici vysoké kvality, vyrobenou na základě nejnovějších očekávání a poznatků. Při používání produktu vezměte v úvahu následující rady: Při použití teleskopického rybářského prutu nejprve vytáhněte špičku a poté v pořadí následující díly. Při vytahování dílů se ujistěte, že do sebe zapadají. Skládání se provádí opačně, tedy nejprve spodní díl, poté následující v pořadí. Stačí minimálně otočit jednotlivé díly, přičemž se prut jednoduše smontuje. NEZAČÍNEJTE skládání se spičkou. Rybářský prut musí být chráněn před pískem a nečistotami. Prut sestavte a skladujte pouze zcela suchý a očištěný. S dodržením těchto pravidel lze prodloužit životnost zakoupeného rybářského prutu.

ILUSTRACE



TECHNICKÉ INFORMACE

Material: kompozit, sklolaminát, uhlík

UPOZORNĚNÍ

Uhlíkové vlákno je elektrický vodič. Rybářský prut vyrobený z uhlíkových vláken nepoužívejte v blízkosti vedení vysokého napětí a nepoužívejte jej v bouři.

DALŠÍ POZNÁMKY

DISTRIBUTOR, ZÁKAZNICKÝ SERVIS

Energofish Ltd., 1201 Budapest, Helsinki út 74. info@energofish.cz www.energofish.cz

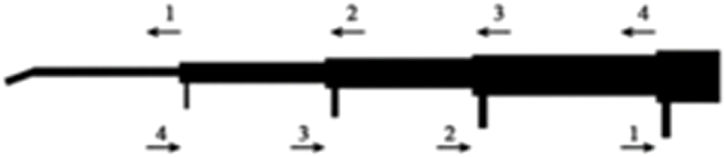
DE 📖 BEDIENUNGSANLEITUNG

Produktname:	Teleskopische Angelrute
Artikelnummer:	
Produktart:	Stöcke

ⓘ PRODUKTBESCHREIBUNG

Sie haben eine qualitativ hochwertige Angelrute erworben, die nach neuesten Erkenntnissen hergestellt wurde. Bitte beachten Sie bei der Verwendung des Produkts folgende Hinweise: Ziehen Sie bei Verwendung der Teleskop-Angelrute zuerst die Spitze heraus, dann der Reihe nach die folgenden Glieder. Achten Sie beim Herausziehen der Teile darauf, dass sie zusammenpassen. Das Falten erfolgt in umgekehrter Reihenfolge, also zuerst das untere Element, dann die folgenden Teile in dieser Reihenfolge. Ein Minimum an Verdrehen genügt und die einzelnen Glieder lassen sich einfach zusammenstecken. Beginnen Sie NICHT an der Spitze zu falten. Die Angelrute muss vor Sand und Schmutz geschützt werden. Montieren und lagern Sie die Rute nur vollständig trocken und abgewischt. Durch deren Berücksichtigung kann die Lebensdauer der gekauften Angelrute erhöht werden.

ABBILDUNGEN



TECHNISCHE INFORMATION

Material: Verbundwerkstoff, Fiberglas, Karbon

WARNUNGEN

Kohlefaser ist ein elektrischer Leiter. Verwenden Sie keine Angelrute aus Kohlefaser in der Nähe von Hochspannungsleitungen und vermeiden Sie die Verwendung bei stürmischem Wetter.

WEITERE HINWEISE

HÄNDLER, KUNDENDIENST

Energofish Kft., 1201 Budapest, Helsinki Straße 74. info@energofish.hu www.energofish.hu +361-283-2285

ES 📖 MANUAL DE USO

Nombre del producto:	Caña telescopica
Número de artículo:	
Tipo de producto:	Caña de pescar

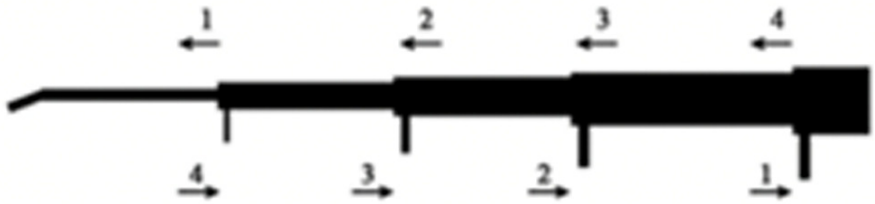
ⓘ DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

Ha adquirido una caña de pescar de alta calidad, fabricada según las últimas expectativas y conocimientos. Al utilizar este producto, tenga en cuenta las siguientes recomendaciones:

1. Al usar la caña telescópica:
   - Primero extienda la punta y luego los segmentos siguientes en el orden correspondiente.
   - Al extender los segmentos, asegúrese de que encajen correctamente entre sí.
2. Para desmontar la caña:
   - Realice el proceso en orden inverso: primero el segmento inferior, seguido de los demás en orden.
   - Basta con girar los segmentos de manera mínima para ensamblar la caña con facilidad.
3. ¡NO inicie el ensamblaje con la punta!
4. Protección contra la arena y la suciedad:
   - La caña debe protegerse siempre contra la arena, la suciedad y cualquier resto que pueda dañarla.
   - Monte y almacene únicamente la caña completamente seca y limpia.

Al seguir estos consejos, podrá prolongar significativamente la vida útil de su caña de pescar telescópica. 🎣

DETALLES TÉCNICOS



🛠 ADVERTENCIAS

Materiales: Compuesto (Verbundwerkstoff), Fibra de vidrio (Fiberglas), Carbón (Karbon)

OTRAS OBSERVACIONES

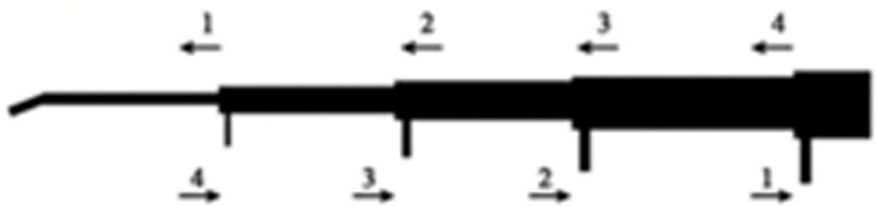
La fibra de carbono es un conductor eléctrico. Por lo tanto:
¡No utilice una caña de pescar de fibra de carbono cerca de líneas de alta tensión!
Evite usarla en condiciones de tormenta o mal tiempo.
¡La seguridad es lo primero! ⚡ 🎣

Notas adicionales:

DISTRIBUIDOR Y SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE

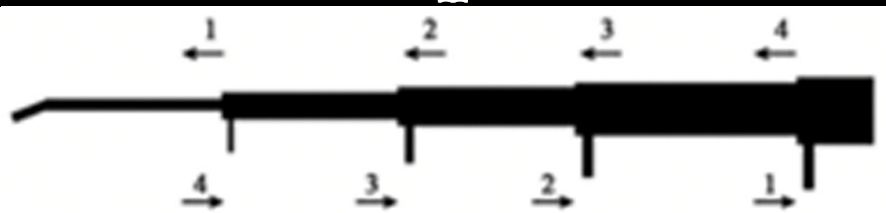
Fish-r Pro Fishing Gear
Dirección: Barrio Villanueva de la Peña 239-E
Email: info@fish-r.es
Sitio web: www.fish-r.es
Teléfono: +34 651586119

SR	
:	
:	
:	



UA

:	
:	
:	



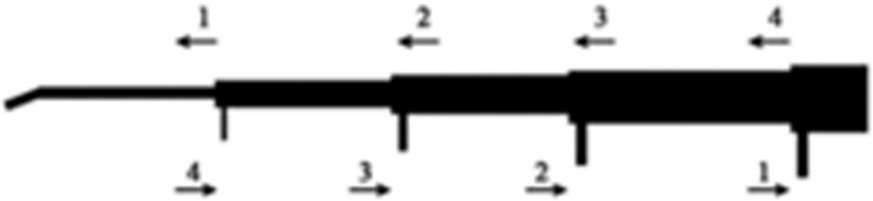
PT 📖 INSTRUÇÕES DE USO

Nome do produto:	Vara de pesca telescópica
Número do artigo:	
Tipo de produto:	Vara

ⓘ INFORMAÇÕES SOBRE O PRODUTO

Você adquiriu uma vara de pesca de alta qualidade, fabricada com base nos mais recentes padrões e conhecimentos. Por favor, ao utilizar o produto, siga as orientações abaixo:
Ao usar a vara de pesca telescópica, comece esticando a ponta e depois as próximas seções, uma por uma. Ao puxar as seções, verifique se estão bem encaixadas. A montagem é feita de forma reversa, ou seja, primeiro a seção inferior e depois as demais seções, uma de cada vez. Um leve giro é suficiente para que as seções se encaixem facilmente. NÃO comece a montagem pela ponta.
A vara de pesca deve ser protegida da areia e sujeira. Somente una as seções e guarde a vara depois de secá-la completamente e limpá-la. Ao seguir essas orientações, a vida útil da vara de pesca adquirida pode ser aumentada.

ILUSTRAÇÕES



🛠 INFORMAÇÕES TÉCNICAS

Material: Composto, Fibra de vidro, Carbono.

🗣 AVISOS

A fibra de carbono é condutora de eletricidade. Não use uma vara de pesca composta por fibra de carbono perto de linhas de alta tensão e evite usá-la durante tempestades.

OUTRAS OBSERVAÇÕES

DISTRIBUIDOR, ATENDIMENTO AO CLIENTE

Fish-r Pro Fishing Gear
Dirección: Barrio Villanueva de la Peña 239-E
Email: info@fish-r.es
Sitio web: www.fish-r.es
Teléfono: +34 651586119